

AMIGOE DI CURAÇAO

Voor Gouden en
Zilveren Sieraden
ED. H. RAGHUNATH.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zondags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
f 1.50 per maand [Aruba f 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers f 0.10.

Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14. Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOL, Bredestraat, Kralendijk.

Bij Raghunath
is u terecht.

Italië geeft zich onvoorwaardelijk over

Berlijn meldt Geallieerde landing aan de
Golf van San Eufemia.

Achtste leger neemt Bovamarina.
Amiens vanmorgen gebombardeerd.

Eisenhower heeft volgens een laat
ontvangen telegram de onvoorwaarde-
lijke overgave van de Italiaanse weer-
macht medegedeeld (Geallieerd Hoofd-
kwartier, Noord-Afrika, (P) 8.9).

COMMUNIQUÉ VAN HET
BRITSE MINISTERIE VAN
LUCHTVAART.

„In de afgelopen nacht hebben
Mosquito's van het Gevechtscman-
do in indringer-operaties de vijandelij-
ke vliegvelden en spoorwegobjecten in
Frankrijk en België aangevallen. Ma-
rinevliegtuigen, die met het Gevechts-
commando samenwerken, vielen een
licht Duits vaartuig in het Kanaal aan
en vernielden een e-boot. Geen onzer
vliegtuigen wordt vermist” (Londen,
(P) 8.9).

DE GEALLIEERDE VORDERING
OP CALABRIË.

Gemeld wordt, dat het Britse 8e
leger Bovamarina heeft bezet op 16 ki-
lometer ten Oosten van Melito aan de
Zuidelijke kust van Calabrië en langs
de Westelijke kust van het schiereiland
voortgang heeft gemaakt tot de mon-
ding van de rivier Petrace, op 10 kilo-
meter ten Noorden van Palmi.

Door deze opmars is de kustlijn in
het bezit van de Geallieerden uitge-
breid tot ongeveer 120 kilometer. Aan
de monding van de Petrace kwamen de
Britse en Canadese strijdkrachten uit
het bergland, op een kleine vlakte, die
zich ongeveer 13 kilometer naar het
Noorden uitstrekt tot de rivier de Me-
sima. Men heeft enig verzet ondervon-
den en de uitgebreide slopingen ma-
ken de opmars betrekkelijk langzaam.
De versterking der Geallieerde reser-
ves aan manschappen en voorraden op
het vasteland van Italië werd onver-
minderd voortgezet. De boten varen
heen en weer over de Straat van Mes-
sina. (Geallieerd Hoofdkwartier in
Noord-Afrika, (P) 8.9).

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ
VAN NOORD-AFRIKA.

Te land

„Op 7 September werd de opmars
voortgezet. Goede voortgang werd
gemaakt in de versterking onzer
strijdkrachten.”

In de lucht.

„Vliegvelden en verbindingswegen
in Italië waren gisteren de voornaam-
ste doelen voor de bommenwerpers
der Noordwestelijke Afrikaanse lucht-
strijdkrachten. Zware bommenwerpers
vielen de landingssterreinen nabij Fog-
gia aan waar de doelen goed gedekt
werden niettegenstaande de bewol-
king. 11 Vijandelijke jagers werden
vernield. Middelzware en gevechts-
bommenwerpers vielen de spoorlijnen
en wegen in het Noorden van Calab-
rië aan. Een spoorlijn werd doorge-
sneed nabij de brug te Capri. Twee
spoorbruggen te Trebisacce werden
beschadigd en in het gebied van Lue-
ria-Laco-Negro werden de wegen ge-
troffen en motorvoertuigen vernield.
Middelzware en lichte bommenwer-
pers vielen troepenconcentraties en
motorvoertuigen in het gevechtsgebied
aan alsook de rangeerterreinen te Cro-
tone en de wegen te Catanzaro. Ge-
vechtsbommenwerpers vielen de lan-
dingsterreinen te Pabillonis op Sardi-
nië aan. In de nacht van 5 op 6 Sep-
tember zetten gevechtsvliegtuigen een
schip in brand op de Thyreense Zee.
Ook vernielden zij een vijandelijk
transportvliegtuig. Een vijandelijk
vliegtuig werd gisteren vernield nabij
de Noordafrikaanse kust. In de afge-
lopen nacht werd het vliegveld te Vi-
terbo aangevallen door onze nachtbom-
menwerpers. Van al deze verrichtin-
gen worden 4 onzer vliegtuigen ver-
mist.” (Geallieerd Hoofdkwartier in
Noord-Afrika, (P) 8.9).

AANVAL OP AMIENS.

Noordamerikaanse bommenwerpers
hebben een „heftige aanval” gedaan
op de buitenwijken van Amiens en nog
twee aanvallen op Abbeville, zo meld-
de de radio van Parijs.

Dit bericht kwam spoedig nadat
grote formaties van Geallieerde bom-
menwerpers het Kanaal overstaken op
de zevende achtereenvolgende dag van
het onvergelijke lucht-offensief om de
aastrijdkrachten van de Russische en
Italiaanse fronten af te leiden en de
weg te bereiden voor een invasie van
West-Europa. (Londen, (P) 8.9).

DE TOESTAND IN DUITSLAND.

In het duidelijkste artikel dat sedert
lang uit Berlijn kwam, schreef de cor-
respondent van „Ya”, dat Duitsland
zich thans gesteld ziet voor een ver-
overing van de Oekraïne door de
Russen samen met wanordeligheden in
de bezette landen en de Italiaanse
aarzeling om de strijd voort te zet-
ten.

Het algemene beeld was reeds be-
kend buiten Duitsland, doch het feit,
dat zulk een artikel uit Berlijn gezon-
den kon worden, is een indirecte aan-
wijzing dat het pessimisme er nog gro-
ter geworden is.

De correspondent schrijft: „Hoewel
men hier veel over de Dnjepr praat en
hoewel deze rivier misschien de Russi-
sche aanval tot staan zal brengen,
blijft één ding onveranderlijk bij al de
min of meer technische argumenten.
Dat is dat het Russische offensief
het Oostelijk deel van de Oekraïne be-
reikt heeft, welke vooral van belang
is door zijn grote rijkdom aan graan.

De toestand — voornamelijk voor
wat Rusland betreft — is zo ernstig,
dat men in Duitsland reeds spreekt
over de hulp des tijds om de vijande-
lijke aanval te stuiten. „Binnen vier
weken”, zo zegt men, „zal de modder
alle bewegingen beletten”. Het is daar-
om nodig een tijd van rust te krijgen,
teneinde de strijdkrachten te reorga-
niseren en men hoopt dat die met be-
hulp van de modder en de najaarsstor-
men zal komen.”

De briefschrijver zeide, dat er „iets
onweegbaars is, iets dat op niets
concreets gegrond is, doch dat ons
ertoe leidt zeer spoedig grote gebeur-
tenissen te verwachten. Is het moge-
lijk, dat de militaire macht van het
Reich ertegen opgewassen zal zijn?
Onze persoonlijke mening is, dat
Duitsland zijn reserves vergaart om
een laatste actie van zijn vijanden te-
gen te gaan.

Doch zal men slagen in deze voor-
onderstelde poging? Dat, Señores, kun-
nen wij niet beantwoorden en moeten
wij ter beslissing aan de toekomst
overlaten.” (Madrid, (P) 7.9).

NIEUWE MAATREGELEN VAN
DE LAVAL-REGERING.

De Laval-Regering in Frankrijk
„kreeg opdracht van de Duitse bezet-
tingsoverheden om te beginnen met
het fusilleren of guillotineren van de
Fransen, die indirect aansprakelijk zijn
voor de toenemende golf van sabotage,
politieke moorden en aanrandingen
van nazies, Reizigers, die uit Frank-
rijk in Spanje aankomen, zeiden dat
bloedbaden zullen worden gebruikt om
de toenemende opstandigheid tegen
het gezag der Duitsers en hun hand-
langers van Vichy tegen te gaan.

De bekendmaking van Vichy, dat
personen, die schuldig bevonden wor-
den aan het vervoeren van gewassen
en landbouwwerktuigen, strafbaar
zullen zijn met de dood, scheen de eer-
ste stap te zijn voor de uitvoering van
dit program.

Men zegt, dat velen, die met Duits-
land heulen, hun werk in de provincies
neerleggen en wegtrekken uit vrees
voor aanrandingen als gevolg waar-
van reeds verschillende werden ge-
dood.

De instorting van het Vichy-régime
zou betekenen, dat de Duitsers hun
bezettingsstrijdkrachten moeten op-
voeren en op dit tijdstip in de oorlog
kunnen de nazies dat slecht doen.

De laatste 14 dagen was er een
nieuwe golf van aanvallen, niet op de
Duitsers, waarvan verwacht kan wor-
den dat zij het moorden van gijzelaars
zullen hervatten, doch op de handlan-
gers op Vichy en hun vertegenwoordi-
gers in de provincies.

Het Parijse nieuwsblad „Cri du Peu-
ple” deelt mede, dat op een enkele dag
4 Duitsgezinden werden vermoord en
dat talloze aanslagen en diefstallen op
verscheidene plaatsen van Frankrijk
plaatsvonden.

Nabij Troyes werd de Heer Lacolt,
Afgevaardigde van het Aube Departement
en Propaganda-chef van Doriot's
Franse Populaire Partij, op 31 Augus-
tus neergeschoten door twee personen,
die ontsnapten.

Dezelfde dag schoten andere onbe-
kende personen Dr. Guerin, leider van
dezelfde partij in het Aube Departement,
neer. Te Buis les Baronies in het
Drome Departement werd Kolonel
Urusus, een der leiders van de Duits-
gezinde groep Légion Française de
Combattants, op 31 Augustus dood ge-
vonden met verschillende kogels in het
lichaam. Te Grenoble werd André
Langon, leider van de Duitsegezinde
Franse milite, doodgeschoten. (Ma-
drid, (P) 7.9).

NIEUWE BOMBARDEMENTEN
OP HET EUROPESE
VASTELAND.

Een communiqué uit Londen luidt:
„Het Ministerie van Luchtvaart en
het Noordamerikaanse hoofdkwartier
in het Europese krijgsgedebied deelden
mede, dat Vliegende Forten van de
achtste luchtmacht Dinsdagmorgen
aanvallen deden op een vliegtuigenfab-
riek en een vliegveld van Brussel in
België, alsook op doelen nabij Saint
Omer in Frankrijk. Er werden goede
resultaten van het bombardement ver-
meld. Liberators vielen een convooi
aan nabij de Nederlandse kust. Ma-
rauders vielen rangeerterreinen aan
te Saint Pol en Mitchells van de Ro-
yal Air Force samen met Typhoon
bommenwerpers bombardeerden de
rangeerterreinen te Saint Omer alsook
de vliegvelden te Poix en te Abbe-
ville.”

„Thunderbolts (P-47's) en Spitfi-
res van de Royal Air Force, de Domi-
nions en de Geallieerden escorteerden,
beschermten en ondesteunden ver-
schillende bombardementen.

2 Vijandelijke gevechtsvliegtuigen
werd door de Thunderbolts neerge-
schoten. Van deze verrichtingen zijn

alle bommenwerpers veilig terugge-
keerd; slechts één gevechtsvliegtuig
wordt vermist. Later binnengekomen
berichten melden, dat van de onder-
nemingen van Maandag jl. 34 Noord-
amerikaanse vliegtuigen vermist wor-
den inplaats van 35, zoals eerst gemeld
werd.

33 Hiervan waren Vliegende Forten,
waarvan — naar bekend is — 5 op on-
zijdig grondgebied zijn geland. 1 Der
vermist vliegtuigen was een Thunder-
bolt”. (Londen, (P) 7.9).

KNOX OVER DE
DUIKBOOTBEDREIGING.

De Noordamerikaanse Secretaris
van Marine Frank Knox zeide op een
persconferentie dat de Duitsers blijk-
baar hun duikboten van de Atlantische
Oceaan terugtrekken om haar uit te
rusten met nieuwe luchtafweerwape-
nen. Hij zeide: „Zo zeker als de zons-
opgang zullen zij er weer terugkeren.”

Over de duikbotenstrijd in het alge-
meen herhaalde Knox zijn verklaring
van vroeger, dat „er geen reden is om
te geloven, dat de duikbotenbedrei-
ging geëindigd is”. Knox zeide ook
nog, dat de Marine niets nieuws ver-
nemen heeft van de aanval, welke de
vloot op 1 September deed op het ei-
land Marcus. (Washington, (P) 7.9).

NOORDAMERIKAANS AANDEEL
IN DE VERNIELING VAN
DUIKBOTEN.

De Noordamerikaanse Marine maak-
te bekend, dat van de 90 of meer vij-
andelijke duikboten, die in de maan-
den Mei, Juni en Juli vernield werden,
29 door Noordamerikaanse strijd-
krachten in de grond werden geboord.

De Marine zeide, dat 24 van deze
duikboten voor rekening komen van de
Noordamerikaanse vlootstrijdkrachten
en dat 5 tot zinken werden gebracht
door vliegtuigen van het leger (Wash-
ington, (P) 7.9).

JAPANESE EISEN TEN AANZIEN
VAN MACAO.

Een Chinees bericht zeide, dat de
Japanners de toelating van Japanse
„adviseurs” geëist hebben in Macao
en gedreigd hebben de kolonie te be-
zetten, ingeval de Portugese overhe-
den geen inschikkelijkheid tonen. De
Gouverneur van Macao zou hierop ge-
antwoord hebben, dat Japan herin-
derd moet worden aan Portugals on-
zijdigheid. De Japanners zouden toen
meer troepen gezonden hebben naar de
districten, welke aan Macao grenzen,
teneinde „de druk op de Portugese
overheden te vergroten”. (Tsjungking,
(P) 8.9).

Het nieuws van vandaag.

Berlijn is vandaag weer het eerst
met nieuws, dat als goed voor ons
moet worden aangemerkt. Geallieer-
de strijdkrachten — aldus het offi-
ciële Duitse communiqué — zijn in
de afgelopen nacht geland aan de
Golf van San Eufemia in Italië. De
Golf van San Eufemia ligt vlak
achter het „gewricht” van de Ita-
liaanse „teen”. Hier is het schierei-
land van Calabrië het smalst en
kan de „teen” het gemakkelijkst
worden afgesneden.

Blijkbaar zijn de Noordamerika-
nen er aan het werk getogen, want
in een vroegere uitzending zeide de
radio van Berlijn, dat het „Noord-
amerikaanse 7e leger, dat in het
Middellandse Zeegebied gestatione-
erd is, blijkbaar zee gekozen
heeft”.

Van Geallieerde zijde is nog geen
bevestiging van de landing en het
communiqué van heden uit Noord-
Afrika zegt enkel, dat de opmars
wordt voortgezet en nog steeds ver-
sterkingen worden aangevoerd voor
het 8e leger. De Britten en Canade-
zen zitten nu aan de monding van
de rivier de Petrace en ergens op
16 kilometer ten Oosten van Palmi.
Een kuststrook van 120 kilometer is
nu in hun bezit.

Foggia, in Zuid-Oost-Italië, werd
weer verwoed aangevallen door
Geallieerde bommenwerpers en in

luchtgevechten werden 11 vijandelij-
ke jagers neergeschoten.

Het andere goede nieuws van
Radio-Berlijn zegt, dat Stalino in
Rusland ontruimd is om „het front
te verkorten”. Alle belangrijke in-
stallaties in de stad zouden zijn verni-
eld alvorens dit belangrijke indus-
trie-centrum werd prijs gegeven.
De Russen hebben dit bericht ook
nog niet bevestigd, doch uit de be-
kendmakingen van gisteren bleek,
dat zij reeds in de buitenwijken van
Stalino zaten.

Het avondcommuniqué meldt weer,
belangrijke vorderingen tijdens de
dag van 7 September. Verder een
speciale bekendmaking door Mos-
kou uitgegeven, waarin gezegd
wordt, dat de Duitse verliezen in de
twee maanden van de zomerstrijd
420.000 doden en anderhalf miljoen
gewonden bedragen. Het aantal ge-
vangenen is 38.600. Nog een hele
lijst van vernield en veroverd vijan-
delijk materiaal wordt door de Rus-
sen gegeven.

In de nacht vonden slechts
stoornis-vluchten plaats boven het
Reich, maar hedenmorgen trokken de
Noordamerikaanse en Britse
toestellen al weer vroeg uit om het
lucht-offensief op het vasteland
voort te zetten. Amiens en Abbeville
worden genoemd onder de eerste
doelen van vandaag.

V... — WEST-END.
WOENSDAG: Slot van de Serie
7 p m. „DICK TRACY v. s. CRIME INC.”
RALPH BYRD-HET SPOOK-MICHAEL OWEN - JAN WILEY
F. 1.— F. 0.50. Geen kinderen.
9 p m. Op speciaal verzoek
„WOEDE IN DEN HEMEL” (Race in Heaven)
ROBERT MONTGOMERY-INGRID BERGMAN-
GEORGE SANDERS
Een drama vol liefde... en haat.
F. 1.— F. 0.50. Geen kinderen.

Nazies ontruimen Stalino.

420.000 Duitsers in zomerstrijd gedood; anderhalf miljoen gewond.

Roosevelt stelt bijeenkomst met Stalin in het vooruitzicht.

Nederlandse duikboot torpedeert Japans schip in Straat van Malakka.

RUSSISCH COMMUNIQUÉ.

Als volgt luidt het Russisch com-
muniqué:

„Op 6 September zetten onze troe-
pen in het Donetsbekken hun offensief
op succesrijke wijze voort. Zij vorder-
den van 10 tot 20 kilometer en ver-
overden meer dan 90 bewoonde plaat-
sen. Hieronder behoorden 12 steden en
de grote spoorwegstations Ovtjerjiko-
en Scheglovka.

In de richting van Bakhmach gingen
onze troepen voort met de succesrijke
ontwikkeling van het offensief. Zij
vorderden van 10 tot 15 kilometer en
veroverden meer dan 150 bewoonde
plaatsen, waaronder het districtscen-
trum van het Tsjernikov-gebied Baturin,
het districtscentrum van het Sumy-
gebied Uguryazovka en nog een dis-
trictscentrum van hetzelfde gebied
Buri; voorts werden 9 grote plaatsen
genomen en de spoorwegstations
Tsjestjebudka en Kalinovka.

Ten Zuiden van Bryansk zetten
onze troepen hun succesrijk offensief
voort en maakten zij in sommige sec-
toren van 10 tot 15 kilometer voort-
gang. Hierbij veroverden zij meer dan
50 bewoonde plaatsen. Hiertoe behoorden
het districtscentrum van het Orel-
gebied en spoorwegstation Navlya, het
districtscentrum van het Sumy-gebied
Novgorodsky, 10 grote plaatsen en de
spoorwegstations Alukhova, Kotirev-
ka en 4 andere.

Ten Zuiden en Zuid-Westen van
Charkov maakten onze troepen in het
offensief in sommige sectoren van 4 tot
7 kilometer voortgang en veroverden
zij verschillende bewoonde plaatsen,
waaronder Bolsjaja Pavlovka, Tara-
sovka en 6 andere grote plaatsen alsook
het spoorwegstation Porkhi.

De stad Zenkov, welke verschillen-
de malen van eigenaar wisselde, is weer
veroverd door onze strijdkrachten.

In de richting van Smolensk lever-
den onze troepen offensieve gevechten
om hun stelling te verbeteren. Op 6
September ontwichtten of vernielden
onze troepen aan alle fronten 116
Duitse tanks. 115 Vijandelijke vlieg-
tuigen werden in luchtgevechten en
door het afweergeschut neergeschoten”
(Moskou, (P) 7.9).

DE DUITSE VERLIEZEN IN
RUSLAND.

Speciaal Russisch commu-
niqué.

Als volgt luidt een speciale Russische
bekendmaking:

„In de twee maanden van de zomer-
strijd, van 5 Juli tot 5 September,
hebben onze troepen in alle sectoren
van het front 5729 vliegtuigen verni-
eld, 8400 tanks, 5192 kanonnen en
meer dan 28.000 vrachtauto's. De ver-
liezen van den vijand aan doden be-
dragen meer dan 420.000 officieren en
manschappen.

In de zomergevechten van 5 Juli tot
5 September hebben onze troepen den
vijand verliezen aan gewonden toege-
bracht van ten minste anderhalf mil-
joen officieren en manschappen. Tij-
dens dezelfde periode hebben onze
troepen 1041 tanks veroverd, 2018 ka-
nonnen van verschillend kaliber,
waaronder kanonnen met eigen drijf-
kracht, 5382 machinegeweren en 7953
vrachtauto's.

Onze troepen namen 38.600 Duitse
officieren en manschappen gevangen.”
(Moskou, (P) 7.9).

DUITSERS VERLATEN
STALINO.

De radio van Berlijn deelde mede,
dat Stalino ontruimd is door de Duit-
se troepen nadat zij alle belangrijke
oorlog-installaties in de stad verniel-
den (New York, (P) 8.9).

RUSSEN PASSEREN MARIUPOL.

De Britse radio zeide, dat de Rus-
sen aan het Zuidelijk front de rivier
de Kalmius bereikt hebben en Mariu-
pol voorbijtrekken (New York, (P)
7.9).

ONTMOETING MET STALIN IN
UITZICHT GESTELD.

President Roosevelt zeide in een
persconferentie, dat men sedert de
Conferentie van Québec en ook sedert
Zaterdag doende is met het tot stand
brengen van een Engels-Noordameri-
kaans-Russische bijeenkomst, waar-
aan Stalin zal deelnemen.

De President zeide te hopen, dat
hij binnen de volgende 24 of 28 uur
meer zou kunnen zeggen (Wash-
ington, (P) 7.9).

SLECHTE OOGST IN DE
BALKAN.

Een bericht uit Boedapest aan het
Stockholmse nieuwsblad „Dagens Ny-
heter” zeide, dat de Balkan de slech-
ste oogst in tien jaren zal hebben, als
gevolg van de droogte gedurende de
laatste twee maanden. In Hongarije
zou 30% paarden geslacht zijn bij ge-
brek aan voedsel. (Stockholm, (P)
7.9).

POLITIEKE ARRESTATIES IN
BULGARIË.

De Britse radio zeide in een bericht
uit Zwitserland, dat „op zijn minst
2300 politieke arrestaties in Bulgarije
zijn gedaan sedert de dood van Tsaar
Boris”. (New York, (P) 7.9).

PARIS WORDT VERSTERKT.

Een bericht uit Parijs in de „Tribu-
ne de Genève” zegt, dat in Parijs en
voorsteden verdedigingswerken wor-
den aangelegd, hetgeen de bedoeling
der Duitsers bevestigt om de stad
straat voor straat te verdedigen inge-
val van een Geallieerde invasie
(Bern, (P) 7.9).

EEN VERKLARING VAN
FRANCO.

Generaal Franco zeide in een korte
toespraak te Burgos bij het aanvaar-
den van de gouden medaille van de
stad Burgos: „De eenheid van de Fa-
langisten, de Requetes en de strijd-
krachten tijdens de burgeroorlog kan
vergeleken worden met die van het
Castiliaanse volk duizend jaar gele-
den”. Met refere te naar de „geest van
heldenmoed” der grondleggers van het
Koninkrijk Castilië, zeide Franco:
„Wij hebben hem hernieuwd tijdens
onze kruistocht. Die geest is het fun-
dament en de traditionele wortel van
onze beweging” (Burgos, (P) 7.9).

BLAUWE DIVISIE UIT RUSLAND
TERUG.

De Spaanse Blauwe divisie is enkele
dagen geleden van het Russisch
front in Spanje teruggekeerd. Onder-
weg maakte men een Geallieerd bom-
bardement van Berlijn mee. (Madrid,
(P) 7.9).

GEEN POLITIEKE BETEKENIS.

Het Hongaarse Telegraafagent-
schap zeide in een bericht uit Rome,
dat geen politieke betekenis gezien
moet worden achter het bezoek van
Galeazzi en Fummi aan de Verenigde
Staten en Groot-Brittannië. Het be-
richt zeide, dat, hoewel zij beiden di-
plomaatiese posten bekleeden, hun rei-
zen ondernomen zijn om geld te ver-
krijgen waarmede het Vaticaan ge-
necsmiddelen kan kopen. (Londen, (P)
7.9).

MALTA'S FEESTDAG. MARIA'S GEBOORTE.

Het is heden het feest van Maria's Geboorte, het patroonsfeest van het eiland Malta, dat nu als weleer den belager van het Christendom weerstond. In het jaar 1565 werd Vittoriosa belegerd door de Turken. Den aanvoerder der Maltezer scharen zag men niet. Jean de la Vallette, naar wien Malta's hoofdstad genoemd zou worden, bracht de belegering door in gebed voor de iconen van Onze Lieve Vrouw van Damascus, een van de twee heel oude en eerbiedwaardige iconen, welke katholieken van Rhodos van hun eiland hadden medegenomen. Toen zij zich kort na de aankomst van de St. Jansridders op Malta vestigden.

Er werd een bres in de muur van Birgu-Vittoriosa geslagen — toen werd Jean de la Vallette's gebed verhoord en de Turken werden afgeslagen. Dat was 8 September 1565, feestdag van Maria's geboorte. Die dag werd Malta's feestdag. De eerbiedwaardige iconen heeft sedertdien in de katholieke kerk van Onze Lieve Vrouw van Damascus gestaan, een eenvoudig zestiende eeuws kerkgebouw van de Byzantijnse katholieken ter plaatse. Behalve een mooi zestiende eeuws inconnostation was er in deze historische kerk aan uiterlijk schoon niet veel te zien. Deze tweede wereldoorlog heeft de kerk aan puin gelegd.

Maar Pastoor Georgios Skiró (een Albanes van Sicilië, waar vele Grieks-katholieken wonen) heeft de eerbiedwaardige iconen weten te redden, alsmede het epitaphion (lijkkleed voor Goede Vrijdag). Toen hij ze onder het puin had uitgegraven en ermee naar een schuilkelder kroop, knielden de mensen op de puinen en kusten de zomen van het kleed.

St. Paulus bracht zelf het Christendom naar Malta en St. Publius, genoemd in de Handelingen, was zijn eerste Bisschop.

Malta is iets kleiner dan Curaçao (maar groter dan Bonaire), doch heeft ± 250.000 bewoners, vrijwel allen katholieken. Engels en Italiaans zijn de gangbare talen.

Verleden jaar 8 September werd een processie gehouden met Malta's eerbiedwaardige iconen, voor welke bidde Jean de la Vallette eens Malta gered had. Thans staat deze iconen uitgesteld in de kerk van St. Jan, de oude ridderkerk, die nog overreind staat (de iconen is al enkele malen verplaatst). En de gelovigen komen daar bidden, dag in dag uit, voor Malta, dat van alle plaatsen het zwaarst te verduren heeft. Bij de eerbiedwaardige iconen van de hoogheilige Moeder gods wordt de Heilige Mis gevierd in de oude Byzantijnse ritus onzer Kerk en waarin de Moeder gods — aan Wie deze ritus zulk een uitzonderlijk grote plaats toekent dat hij zelfs het kerkelijk jaar heden, met Haar geboorte, laat beginnen — zo rijkelijk geëerd wordt. Enkele lofprijzingen uit de Misliurgie van deze Byzantijnse ritus laten wij hier in vertaling volgen. Ze stammen uit ongeveer de 5e eeuw.

Eerst uit de voorbereidingsgebeden:

Gezegende Bruid van God,
Goede aarde aan welke
voor heil der wereld
de ongerepte aar ontsprong,
Maak mij waardig
hiervan te eten en gered te worden.

PHILIPS
RADIOS
en
PICKUPS
bij
Palais Royal
Tel. 1537.

Hoogheilige Tafel van het Brood des Levens,
dat om barmhartigheid te tonen, uit den hoge is neergedaald en nieuw leven schenkt aan de wereld:
Gedooft dat ik, schoon onwaardig, nu in vrede hiervan ete en leve.

Vrouwe, stem het Kind van Uw schoot mild te mijwaart,
Bewaar Uw dienaar rein en onbesmet,
Opdat ik de mystieke parel moge erlangen en zo geheiligd worden.

O Maria, Moeder gods,
Vereerde Woonstede van zoete reuk,
Maak door Uw voorspraak, dat ik het verkozen vat worde om de heiliging van Uw Zoon te ontvangen.

Op de smeekbede van Uw heilige Moeder, heilig mij geheel,
O heilig Woord van God, zelf God,
Wanneer ik nadertreed tot Uw goddelijke Mysteries.

Begenadigd door God in een mate die het verstand te boven gaat,
Hebt Gij voortgebracht Christus den Heiland.
Ik, Uw besmeurde slaaf,
Smeek gans U, die onbesmet zijt, Reinig mij van alle smetten naar vlees en geest,
Want ik treed thans nader tot de allerheiligste Mysteries.

Uit Uw zuivere bloed heeft God het vlees aangenomen,
Weshalve, o Vrouwe, alle geslachten U zalig noemen, die scharen van lichaamloze Geesten worden zelf verheerlijkt doordat zij Uw heerlijkheid bezigen.
Want zij schouwen, met verstomde blik, door U op Hem die over het al regeert, de menselijke natuur aangenomen hebbende.

Groot is de menigte mijner overtredingen, Moeder gods!
Tot Uw reinheid neem ik mijn toevlucht en bij U zoek ik mijn heil.
Bezoek mijn ziel in haar ziekte En bid Uw Zoon, onzen God, mij vergiffenis te schenken van mijn euveldaden.
Want Gij alleen zijt gezegend.

De eigenlijke Mis is ook rijk aan lofprijzingen tot de heilige Moeder gods. Die volgen thans hier:

O Gezegende Moeder gods,
Open de poort der barmhartigheid voor ons wier hoop op U gevestigd is, Opdat wij niet beschaamd worden, doch bespaard blijven van tegenspoed door U,
die het Heil zijt van het Christenvolk.

O Gij, die een bron van tederheid zijt, Gewaardig ons Uw medelijden, Moeder gods!
Zie neder op Uw volk, dat gezondigd heeft En schenk het Uw vergiffenis als vanouds:
Want op U is ons vertrouwen gevestigd,
En U spreken wij zalig, Zoals eens Gabriel deed, het hoofd van de lichaamloze scharen.

Waardig is het voorwaar U zalig te prijzen, Moeder gods, U de immer hoogheilige en onbevleete Moeder onzes Gods, U eerwaardiger dan de Cherubijnen en onvergankelijk heiliger dan de Serafijnen,
U die ongerepte God het Woord hebt gebaard
Ja U, waarachtig Moeder gods, U loven wij!

O vol van genade!
Gij zijt de vreugde der gehele schepping Van de vergadering der Engelen En van het mensdom —
Geheilige Tempel,

STICHTING VOOR WIJKVERPLEGING.
Doel: het verleen van ziekenverpleging aan huis door het beschikbaarstellen van verpleegsters, op voorschrift van Uw dokter, alsmede kraamverpleging.
Kantoor: Graham Building, Hendrikplein.
Telefoon: 1836

Geestelijk Paradijs,
En roem der maagdelijkheid,
Uit wie God het vlees heeft aangenomen,
Toen Hij, die vóór de werelden onze God was, een Kind geworden is.
Uw schoot heeft Hij zich tot troon gemaakt

En hij heeft Uw boezem groot gemaakt, Ja groter dan de hemelen.
O vol van genade!
Gij zijt de vreugde der gehele schepping.
Ere zij U!

Sta op, schijn, o nieuw Jerusalem, want de glorie des Heren is over u opgegaan.
Verheug u en wees blijde, O stad Sion.
Treed naar voren in Uw heerlijkheid. Reine Moeder gods,
Want Hij, dien Gij baardet, is opgestaan!
O groot Paaslam
Geheiligd meer dan allen, O Christus!
Gij de Wijsheid en het Woord, de Kracht van God!
Geef, dat wij meer in waarachtigheid, Op die dag van uw koninkrijk welke geen nacht zal hebben, deel mogen hebben aan U.

Standvastige Beschermster der Christenen,
Onvermoeide Voorsprekerster bij den Schepper, versmaad het krijten der zondaren niet.
Maar in Uw goedheid, Wees gereed ons bij te staan.
Ons die vol vertrouwen tot U roepen: Haast u ons smeekgebed te horen, Haast u voor ons ten beste te spreken. O Moeder gods,
Die immer beschermt die u vereren.

N.B. Mochten er op Curaçao zijn, die God en Malta ter eer willen bijdragen van het herstel van dit heilgdom van de Heilige Maagd, die toen en nu Malta heeft bewaard door onze Kerk, dan zal de Redactie zulke bijdragen gaarne in ontvangst nemen. Of wel men kan ze rechtstreeks sturen aan Prof. A. H. Armstrong, 82 Heath Croft, Hampstead Way, London, N.W. 11, England. Professor Armstrong was hoogleraar aan de Koninklijke Universiteit van Malta, doch is momenteel in Engeland.

CURAÇAO

DR. DA COSTA GOMEZ TERUG.

Vanmiddag 15.30 uur zal Mr. Dr. Moises F. da Costa Gomez, lid van de Buitengewone Raad van Advies en lid van de Staten van Curaçao uit Miami op Hago aankomen. Zoals men zich herinnert is Dr. da Costa Gomez 12 Februari jl. van Curaçao vertrokken; hij is dus slechts 7 maanden uitlandig geweest.

GELUKWENSEN BEANTWOORD.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft op zijn gelukwens-telegram mede, namens de bevolking van Curaçao aan de leden van de Koninklijke familie op 31 Augustus gezonden, waarin hij de wens had uitgesproken dat de Koninklijke familie de volgende 31ste Augustus in bevrijd Nederland zou viëren, van Hare Majesteit de Koningin, Hare Koninklijke Hoogheden Prinses Juliana en Prins Bernhard dank-telegrammen ontvangen. Het telegram van de Koningin luidde: „Mijn hartelijke dank voor Uw mede namens de bevolking van Curaçao mij gezonden gelukwensen; met den daarin uitgesproken wens stem Ik van ganse harte in”.

GENERAAL VAN OYEN KOMT ZATERDAG.

Schout bij nacht Ter Mijtlen wordt Zaterdag hier op Curaçao verwacht evenals waarschijnlijk Generaal Majoor van Oyen.

AANBIDDINGSFEEST.

Morgen begint in de kerk van de Parochie van de Allerheiligste Rozenkrans het Eucharistisch Aanbiddingsfeest. De diensten zijn als volgt:

Donderdagavond 17.30 uur Opening van het Aanbiddingsfeest; Plechtig Lof met feestpredicatie door Pater Michaël Möhlmann O.P.

Vrijdagmorgen 6.30 uur Plechtige H. Mis. Om 12 uur Algemene Aanbidding. Des avonds om 17.30 uur Plechtig Lof met feestpredicatie door Pastoor Constantius Gallé O.P.

Zaterdagmorgen 6.30 uur Plechtige H. Mis. Om 12 uur Algemene Aanbidding. Des avonds om 17.30 uur Lof. Zondag 9 uur Plechtige Hoogmis. Om 12 uur Algemene Aanbidding. Des avonds om 17.15 uur sluiting van het

Aanbiddingsfeest met Pontificaal Lof, en Plechtige Processie. De predicatie zal gehouden worden door Pastoor Petrus D. Elie O.P.

LEZING PROF. AUER.

Volgende week Dinsdag (14 September) zal Prof. Dr. Johannes A. C. Fagginger Auer een lezing houden over de „Grondslagen van het Onderwijs in de Verenigde Staten van Amerika”.

De lezing wordt gehouden onder auspiciën van de Vereniging voor Onderwijs en Opvoeding alhier en is voor iedereen gratis toegankelijk. Plaats: gymnastieklocaal van de Hendrik-school. Tijd van aanvang 20 uur.

A.B.C.-KAMP IS VOORBIJ.

Men schrijft ons: Vrijdagmiddag 3 September werd het A.B.C.-kamp gesloten. Acht dagen van heerlijk padvindersonderwijs werd besloten met het strijken van de vlag. Als wij nu na afloop van dit mooie kamp de balans op gaan maken, dan kunnen wij tevreden zijn, en zeggen het kamp is voor 100% geslaagd. Niets zelfs niet de storende regenbuien van Koninginnedag, konden de stemming in het kamp bederven.

Donderdag 2 September was wel het hoogtepunt in ons kampleven, het was de laatste volle dag van het kamp; er waren patrouillewedstrijden, kampinspectie voor het winnen van een wisselvlug voor hen, die het beste subkamp hadden, en dan niet te vergeten het laatste kampvuur.

Dit kampvuur werd geopend met de zegening van het vuur door den D.V.G., den Zeereerwaarden Pater Paulus Grove O.P., waarna „Hoor, zegt het voort”. A.D.C. Broeder Groots volgde hierna met het uitreiken van de prijzen behaald bij de verschillende wedstrijden.

De Arubanen hebben de voetbalbeker gewonnen, met een wedstrijd combinatie Aruba — combinatie Curaçao. Vier jaar geleden op Bonaire namen de Arubanen eveneens de beker mee naar huis.

Voor de patrouillewedstrijden was ook een beker beschikbaar gesteld en deze werd gewonnen door de St. Jozefstroep op Curaçao. Verder werd de wisselvlug voor het beste subkamp uitgereikt aan de St. Paulusgroep van Aruba.

Het kampvuur werd nu voortgezet met verschillende nummers zang en dergelijke. Tijdens het kamp werden verschillende vaardigheidsinsignes behaald, die nu werden uitgereikt. Tevens werden twee eerste klasse insignes uitgereikt. Met enige ceremonie kwam een bijzonder insigne aan de beurt, nl. het dankbaarheidsinsigne, dat uitgereikt werd aan een niet-verkenner voor de veelbewezen diensten aan het kamp, vooral wat betreft de voorbereidingen. Dit insigne werd toegewezen aan den Eerwaarden Broeder J. Hoedt, die altijd „klaar” stond om de verkenner te helpen. Met een drie „hoy's” voor Broeder Hoedt werd deze plechtigheid besloten.

De voordrachten zetten zich voort ondersteund en aangevuld door stamleider A. Capello, die een speciaal talent bezit zulke avonden te verzorgen, aan te vullen wat eventueel zou ontbreken en te inspireren bij dreigende dode punten. En niet te vergeten de kampvuurleider Mohabir, die de stemming er in weet te houden en door zijn humor het kamp steeds weer doet schaterlachen.

Aan het eind van deze mooie avond sprak de D.V.G. Pater Paulus Grove O.P. ongeveer als volgt:

„Op de eerste plaats dank ik de Eerwaarde Overste en Broeders van Brakkeput voor hetgeen zij gedaan hebben om dit kamp mogelijk te maken. Een speciaal woord van dank ook aan één, die zo nog niet genoemd is: aan Broeder Groots, want hij is ook een der broeders, al is in het kamp zijn aansprektitel A.D.C. Door zijn medewerking en voorbereiding al anderhalve week vóór het kamp, is dit kamp veel beter geworden dan vier jaar geleden op Bonaire, want hij kon steunen op de sympathie van zijn medebroeders van Huize „Don Bosco”.

Ik hoop, dat allen door dit kamp beter katholieke verkenners geworden zijn. Als dit zo is, dan zijn de onkosten van zo'n kamp, die jullie zelf niet vermoeden, volkomen gedekt. Laten wij werkelijk hopen, dat jullie weggaat als betere katholieken. Laten wij hopen dat de insignes op je arm je eraan doen denken ook beter mens te worden. Ik wil jullie een herinnering mede geven aan dit A.B.C.-Kamp in de vorm van een plaatje, dat je aan dit kampvuur kunt aanstrijken, opdat de geblakerde rand en hetgeen wat ik er achterop schreef, je een sterke herinnering geve”.

Vervolgens sprak A.D.C. Broeder Groots nog enkele woorden van afscheid.

„Ofschoon de D.V.G. zijn dank ge-

You'll Cheer!
DEANNA'S FIRST IN A YEAR!
There's danger in this Durbin... as she bursts from a shuttered past into a wide open future on San Francisco's swank Nob Hill!

Deanna DURBIN
AS **The Amazing Mrs. Holliday**

with **EDMOND O'BRIEN**
BARRY FITZGERALD
ARTHUR TREACHER
HARRY DAVENPORT
FRIEDA INESCORT
ELISABETH RISDON

Produced and Directed by **BRUCE MANNING**
Screen Play by Frank Ryan • John Jacoby
From an Original Story by Sonya Levien
Adaptation by Boris Ingster • Leo Townsend
Associate Producer, FRANK SHAW
A UNIVERSAL PICTURE

ROXY THEATER
DONDERDAG 9 P.M. VRIJDAG 7 en 9 P.M. ZATERDAG 7 en 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M.—6.30 P.M.—8.30 P.M.

HEDENAVOND | 8 UUR | CINELANDIA

Het Meisje, dat het hart van Curaçao veroverd heeft....
Het Lied, dat gansch Curaçao van vroeg tot laat zingt.....

GLORIA WARREN
(Warner's laatste vondst, een „15-jarige bundel zang en zonneschijn”) in

Always in my Heart

met: Walter Huston — Kay Francis — Borrah Minevitch en zijn unieke mondharmonica - troep.
Een film, waarvan een fijne, uitgezochte, speciale bekoring uitgaat

BOVENDIEN: de schitterende short in „natuurlijke kleuren” „CAPRICCIO ESPAGNOL” met de „Ballet Russe de Monte Carlo” en muziek van Rimsky-Korsakov.
Entree fl. 1.25 en fl. 0.75.
Geen kinderen toegelaten.

MORGEN DONDERDAG: PREMIERE van de groote Warner film „THE GAY SISTERS” (De Drie Erfgenamen) met Barbara Stanwyck

uit heeft, dank ik ook nog eens allen, die aan het welslagen van dit kamp hebben medegewerkt, speciaal mijn Overste, die mij in de gelegenheid stelde zoveel tijd aan dit kamp te besteden. De dag van afscheid is niet ver meer. Morgen gaan jullie weer vertrekken. Er zijn verschillende eisen afgelegd en verschillende insignes behaald. Het is alleen een kleine teleurstelling, dat niet alle insignes kunnen worden uitgereikt, daar zij er niet zijn, ofschoon wij alle mogelijke moeite gedaan hebben en op vele adressen geprobeerd hebben in verschillende landen. Ik verwacht echter binnen enkele weken een zending verkennersartikelen en wij zullen dan ook aan Aruba denken.

Jullie gaat nu naar huis. Begaat niet de fout als je thuis komt om bij de pakken neer te zitten, maar breng in praktijk wat je hier geleerd hebt. Wij hebben ook gemerkt, dat jullie vriendschap hebt gesloten met verschillende jongens van de andere eilanden onderling. Die vriendschap moet niet bestaan van 27 Augustus tot 3 September, maar moet blijvend zijn. Als je weer thuis bent, schrijf dan elkander over interessante troepaangelegenheden, en tot slot onthoudt de mooie spreuk van Baden Powell op het afscheid van de Jamboree: „If you seek for gold, you will find it in giving happiness to others”. „Wanneer ge naar goud zoekt, zult gij het vinden door anderen gelukkig te maken.”

Beste verkenners, wij hopen jullie gauw terug te zien, maar kunnen nog geen tijd bepalen voor een volgend kamp, vanwege de tijdsomstandigheden. Verder wens ik jullie allen „een goed spoor en goede jacht”.

Vrijdagmorgen om 10 uur kwam Z. H.E. Mons. P. I. Verriet O.P. nog even het kamp bezoeken en nam persoonlijk afscheid van de deelnemers en sprak ze vervolgens toe:

„Beste D.V.G., beste A.D.C., lei-

ders en verkenners. Dit mooie A.B.C.-kamp is buitengewoon geslaagd. Punt 8 van jullie Wet, een verkenner glimlacht en fluit onder alle moeilijkheden, is hier steeds in toepassing gebracht. De indruk, die uw kamp bij belangstellenden gemaakt heeft is zeer goed. Het was een echt katholiek kamp. Midden in uw kamp een kapelent, een Mariakapelletje, een kampkruis, en in iedere tent een plaatje van de Heilige Maagd. Dat moet ook op u allen een uitstekende indruk gemaakt hebben en u de indruk hebben gegeven, dat een katholiek kamp het enig ware is voor katholieke jongens. Ik hoop dan ook dat jullie gesterkt zijn door de Heilige Hostie, die ieder dag hier in dit kamp ter zegening werd opgeheven. Door het Offer van de Heilige Mis zijn jullie geestelijk krachtiger geworden, en gij zult naar huis medenemen een herinnering van iedere dag een goede daad en een goed werk verricht te hebben.

Denk altijd aan dit mooie kamp, uw plichten trouw te blijven vervullen, denk ook steeds aan de buitengewone fijne geest in dit kamp, het zal u een steun zijn in uw verder leven.

Wat mij dan nog bijzonder trof jongens, was een bordje met een straatnaam in een der subkampen, de Pater I. de Bruynstraat. Dat trof mij bijzonder jongens, vergeet hem niet. Dag en nacht was hij bezig voor zijn jongens. Houdt zijn herinnering levendig in uw hart. Hij bij Onze Lieve Heer zal u ook niet vergeten.

Dan jongens, laten wij zeggen tot een volgend kamp; wanneer is moeilijk te zeggen.”

Hierna reikte de Apostolisch Vicarius iedereen deelnemer persoonlijk de hand. Onmiddellijk hierna werd het kamp opgebroken. Om 14.15 uur werd de vlag gestreken, waarna sluitingsgebed. Nog even een yell voor het huis van de Broeders, en de eerste truck-deelnemers glee de oprijlaan af, huiswaarts.

7 PM ROXY — Woensdag, 8 September
TOM KEENE
in zijn beste rol tot op heden: „BANDIT RANGER”
Een le klas boeiende cowboy-film!
Entree: f. 1.—f. 0.50 f. 0.25
Kinderen de helft.

9 PM SHERLOCK HOLMES
(vertolkt door) **BASIL RATHBONE**
en zijn onafscheidelijke kameraad en rechterhand: **DR. WATSON** (gespeeld door) **NIGEL BRUCE**
in de meeslepende geschiedenis van den onsterfelijken **A. CONAN DOYLE:**

“Sherlock Holmes and the Secret Weapon”
SHERLOCK HOLMES, op overtuigende wijze op het doek gebracht door **BASIL RATHBONE**, overtreft zichzelf bij het oplossen van een uiterst ingewikkelde, belangrijke zaak!!
f. 1.—0.50.0.25
Geen kinderen.

Morgen Donderdag: **„THE AMAZING MRS. HOLLIDAY” DIANA DURBIN**
Premiere van

WERELDNIEUWS

GEALLIEERDEN LANDEN AAN DE GOLF VAN EUFEMIA.

Een Duits communicé maakt bekend, dat Geallieerde strijdkrachten geland zijn aan de Golf van Eufemia in Italië, op ongeveer 65 kilometer ten Noorden van het punt waar de Britse en Canadese strijdkrachten strijd leveren.

Het Duitse communicé zeide: „De vijandelijke strijdkrachten, die in de afgelopen nacht landden aan de Golf van Eufemia in Calabrië, zijn onderworpen aan geconcentreerde aanvallen sedert hedenmorgen vroeg". Het Geallieerde communicé, dat eerder door het Hoofdkwartier in Noord-Afrika werd uitgegeven, maakte geen melding van enige landing op de Italiaanse laars (Londen, (AP) 8.9).

GEALLIEERDEN BESCHIETEN LAE.

Geallieerde stukken geschut, die per valscherp omlaag geworpen werden uit transportvliegtuigen, beschieten de Japanse stellingen in het gebied van Lae aan de Noordoostelijke kust van Nieuw Guinea, aldus meldde het communicé uit het Hoofdkwartier van Generaal MacArthur.

Tegelijk versloegen de Australische grondstrijdkrachten een Japanse patrouille op slechts 16 kilometer ten Oosten van de bedreigde stad.

Lae vormt de Zuidelijke anker van de keten van vijandelijke bases langs de bul van Nieuw Guinea's Noordoostelijke kustlijn ter bescherming van de toegangswegen naar Nieuw Britannië, het hoofdbastion der Japanners in dit krijgsgedebiet (Geallieerd Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, (AP) 8.9).

ALEXANDER BEZOEKT MONTGOMERY OP HET ITALIAANSE VASTELAND.

Officieel werd bekend gemaakt, dat Generaal Alexander per vliegtuig naar het vasteland gebracht werd door Generaal Coningham, 48 uur nadat het Britse 8 leger er landde. Het doel van dit bezoek was om met Generaal Montgomery te confereren. De waarnemend Opperbevelhebber en het Hoofd van de tactische luchtmacht werden geëscorteerd door een Canadese gevechtscorps (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (AP) 8.9).

DE ONTRUIMING VAN STALINO

De Duitse zegsman maakte bekend, dat Stalino viel en de Duitsers zich hebben teruggetrokken na alle militaire installaties in de stad te hebben vernield. Dit werd geseind door een correspondent van het „Aftonbladet" (Stockholm, (AP) 8.9).

GEVRAAGD Dienstbode.

GOED LOON!
Inlichtingen:
Nieuwe Straat 7 A.

Echt Leeren Schooltasschen
Boekenriemen
te krijgen bij
EL GLOBO.

R. LEND
Leeraar Dans en Rh. Gymnastiek heeft van heden af de lessen wederom hervat voor inlichtingen s. v. p.
R. LEND
HOTEL AMERICANO
Tel. 1264

Coming
The Story of the Starling
Lovers of the
Girls the Town
Pointed At
with DONALD CRISP - NANCY COLEMAN - GENE LOCKHART
LARRY SIMMS - DONALD WOODS - Directed by IRVING RAPPER
Screen Play by Lorena Coffey - Based Upon the Novel by Stephen Longstreet - Music by Max Steiner
STAMPS **BONDS**
And Introducing **GIG YOUNG**
He had everything - except
the woman he wanted.

CINELANDIA.
DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 8 P. M.
ZONDAG 8.30 P. M.

SUCCES VAN NEDERLANDSE DUKKBOOT.

Een communicé van de Nederlandse Admiraliteit luidt als volgt: „Een Harer Nederlandse Majesteits duikkboten, welke met de Koninklijke Britse Marine opereert in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, heeft een Japans bevoorradingschip van 5000 ton in de grond geboord in de Straat van Malakka. Deze Straat scheidt de bezette gebieden in de Maleise Staten en het eiland Sumatra." (Londen, (AP) 8.9).

ALLERLAATSTE NIEUWS

— In de afgelopen nacht heerste er een lichte vijandelijke luchtactiviteit boven de Engelse kustgebieden. Er werden bommen geworpen, doch de schade is niet groot en het aantal slachtoffers is gering.

— De Franse schrijver Jules Romains is gearresteerd en in een concentratiekamp gevangen gezet, aldus een bericht uit Zwitserse bron. Volgens geruchten die de ronde doen zou hij overleden zijn als gevolg van een wreedaardige mishandeling.

— Het Italiaanse communicé beweert, dat de Duitsers en Italianen de opmars der Geallieerden hebben gestuit. Ook zegt het communicé, dat 5 schepen te Bizerte beschadigd werden. Salerno, Benevento en Bari werden gebombardeerd.

— Het Russische legerorgaan „Rode Ster" deelt mede, dat de voornaamste spoorlijn welke uit het Donbekken naar Dnjeprpetrovsk loopt, door de Russische strijdkrachten is doorgesneden.

— Radio-Marokko meldt, dat volgens de geheime radio „Atlantique" de Duitse troepen Bakmach onttruimd hebben, hoewel zij opdracht kregen de stad ten koste van alles te behouden.

— Het Italiaanse agentschap Sufani deelt mede, dat Frascati en andere plaatsen in de buitenwijken van Rome heden onstreeks het middaguur gebombardeerd zijn.

— Gemeld wordt, dat Maraunders van de Noordamerikaanse 8e luchtmacht hedenmorgen de vijandelijke vliegvelden te Lille-Nord en Lille-Dendeville gebombardeerd hebben. Spitfires van de Raf, de Dominions en de Geallieerden maakten het geleide uit. Thunderbolts voerden vluchten uit boven Noord-Frankrijk en België.

— Het DNB zond een besluit uit gedateerd 2 September, waaruit blijkt dat Hitler opdracht gegeven heeft tot de volledige reorganisatie van Duitslands door bombardementen gehavende oorlogsnijverheid. Grotere machten zijn gegeven aan Albert Speer, den Duitschen Minister voor Bewapening en Munitie, die het toezicht gekregen heeft over alle Duitse oorlogsproductie.

— Een bericht uit Ankara meldt, dat Mussolini aan kanker lijdt en dat de doctoren zijn toestand zo ernstig achten, dat zij een operatie niet meer nodig achten. De ex-Duce zou zich te Brasci ten Noorden van Rome bevinden.

— De eerste feitelijke Engels-Russisch-Noordamerikaanse bijeenkomst na de Conferentie van Québec vond heden in Londen plaats toen Eden het noenmaal gebruikte met Maisky en Winant.

WIJ BEZORGEN AAN HUIS
DOET UW BESTELLINGEN PER
TELEFOON 2460

CASA COHEN

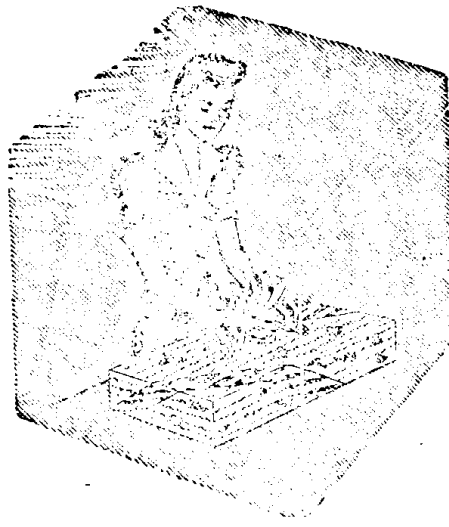
WIJ VERZENDEN POSTPAKET NAAR ARUBA, BONAIRE & BOVENWINDSCHE EILANDEN

SUNLIGHT ZEEP

20c. p. stuk

1 KIST A 100 STUKS f. 18.00

PAPIER voor CADEAU-VERPAKKING.

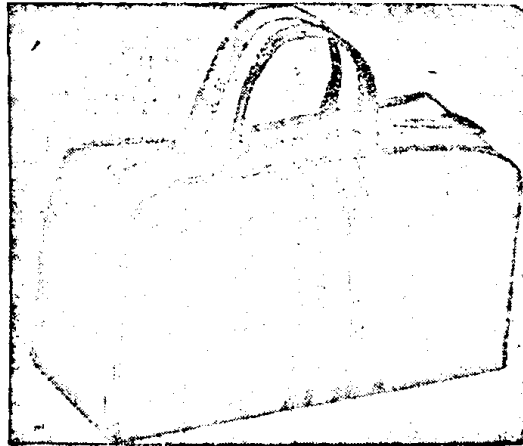


Voor Trouwpartijen,
Verjaardagen, Herdenkingsdagen en voor Babies.

3 vellen voor 35c.

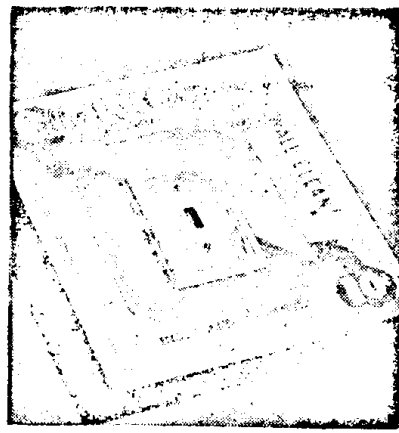
Strandtasschen

Groote keuze in modellen.



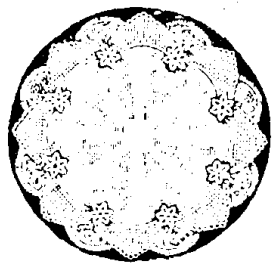
Alle prijzen.

Celluloid Plaatjes



Om Uw muur te beschermen
rondom Uw schakelaar.
30 c. per stuk.

PAPIEREN KLEEDJES

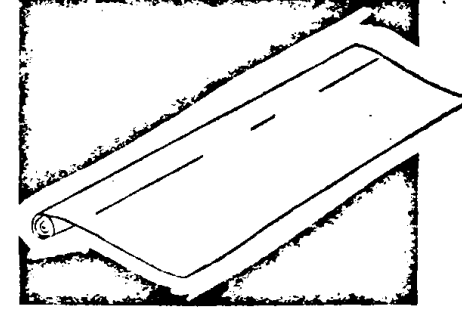


ALLEN KLEIN FORMAAT.
35c. per pakje.



Hospitaallinnen

f. 2,40
PER METER.



LUIERS

f. 6,50

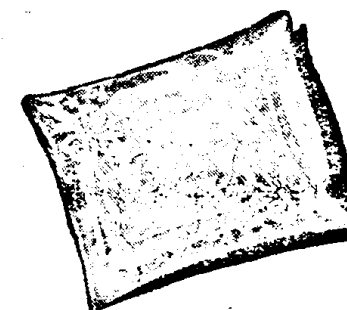
10 yards

(per dozijn)

Jurkjes en Pakjes

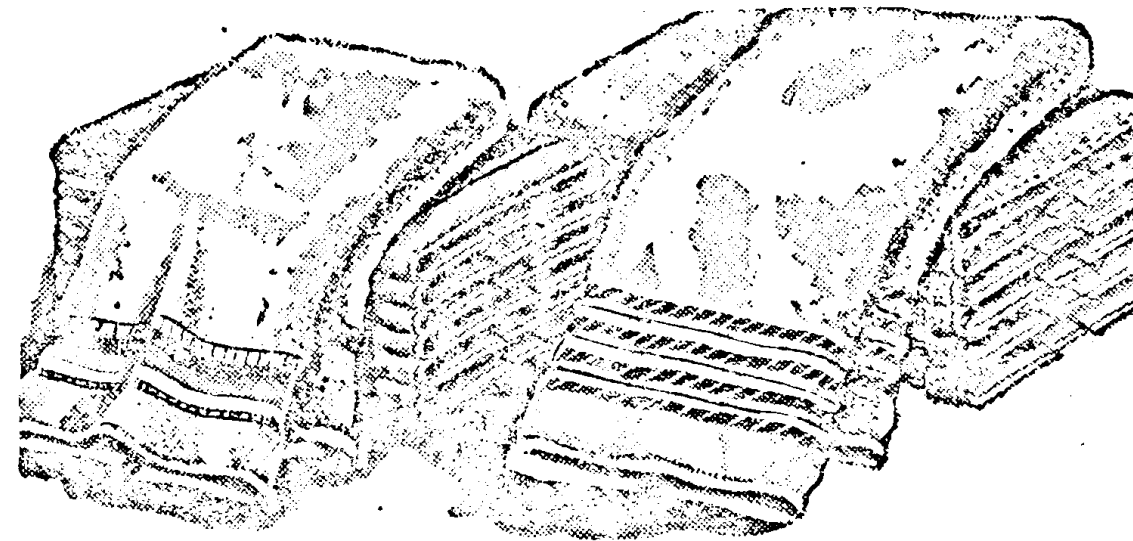


Van Borduurwerk uit Madeira.
Zeer aardige modellen.
Geborduurde sloopen f. 3.50



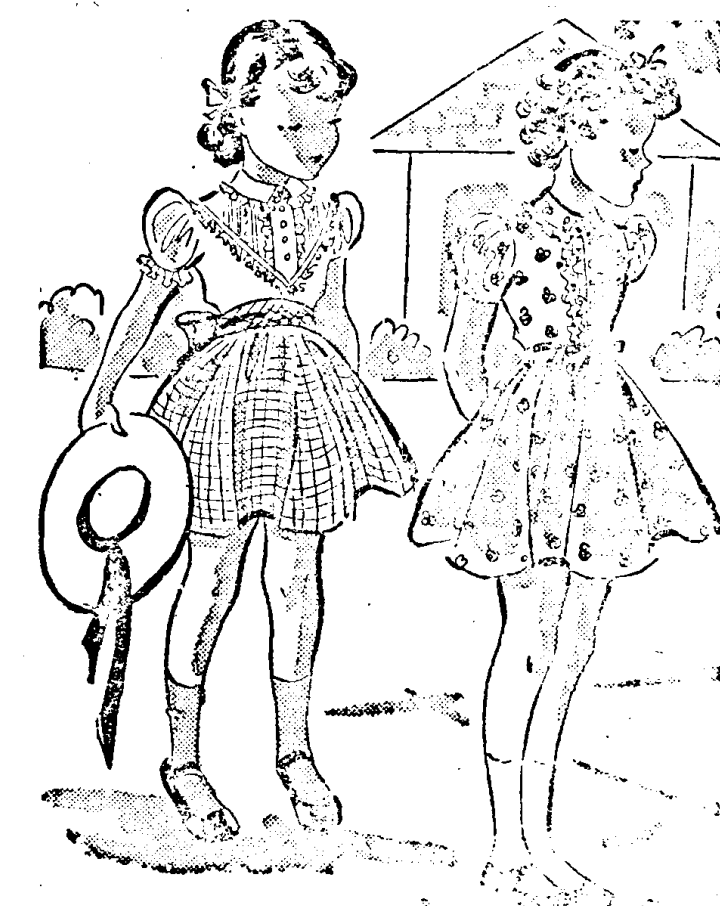
Babies-sloopen f. 1.50

Duurzame Baddoeken



GESORTEERDE KWALITEITEN
GESORTEERDE KLEUREN
GESORTEERDE MATEN

PRIJZEN
GEGARANDEERD GOEDKOOP.



Meisjes
Zijden
Jurken.

ALLE MATEN,
VELE MODELLEN

GESORTEERDE
KWALITEITEN.

Deze modellen zijn
persoonlijk uitgezocht in New York.

Volgende Week

Katoenen Jurken voor School.

Sou-Bras



VERSCHILLENDE MATEN EN MODELLEN.

80c. -- 3 voor f. 2.25

WATERFLESSCHEN:

VOOR IN DE
IJSKAST.

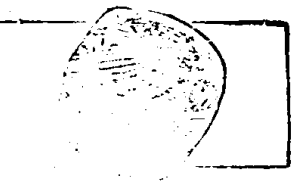


75c.
en
f. 1.50

BIJ AANKOOP VAN 3 STUKS
GOEDKOOPER.

TOUW

60c.
PER ROL.



ATLAS
GARENS

Nrs 40 en 50.
Wit en Zwart

25c. per rol.

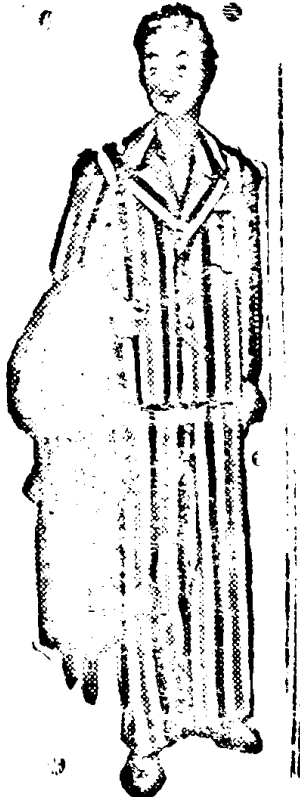
E.H.B.O. Stellen



PADVINDERS-
MODEL f. 2.50
VOOR HET HUIS,
GROOTER FORMaat f. 4.25

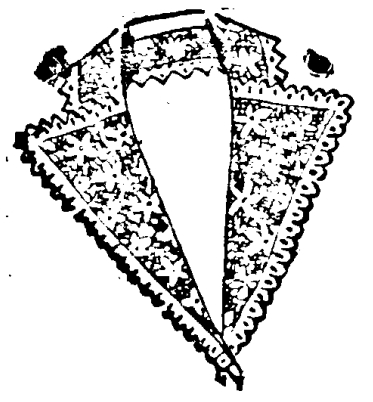
HEEREN en JONGEN

PIJAMAS



GESORTEERDE MODELLEN
EN KLEUREN.

DAMES KRAAGJES.



GESORTEERDE MODELLEN.
90c.

Zijne Hoogheid Prins Alexander Amilachvary van Georgië bezoekt Curaçao.

De Russische Prins Alexander Amilachvary van Georgië vertoef op doorreis naar de Verenigde Staten van Noord-Amerika momenteel op Curaçao. De Russische Prins, 61 jaar oud, zal trachten opgenomen te worden in het Noordamerikaanse leger, waar zijn kennis van Rusland en Europa ongevoelbaar is. Ook aan de huidige krijg heeft de Prins reeds eerder getracht actief deel te nemen, doch toen hij kort na de Duitse inval in Polen inlijving bij het Franse leger zocht, werd hem dit geweigerd, gezien zijn gevorderde leeftijd.

Van zijn avontuurlijke loopbaan vertelde de Prins ons het een en ander. Vóór de Russische revolutie was hij 12 jaar lang aan het Hof van den Tsaar. Hij was Kolonel in het leger en Commandant van een regiment cavalerie. Tijdens de revolutie diende hij onder Generaal Denikin en zorgde voor de bevoorrading van het Georgische leger. In 1919 werd hij naar Frankrijk gezonden om wapenen aan te kopen voor het leger der Witte. Toen de Rode echter Georgië bezetten en de revolutie ten einde kwam, had dit geen zin meer. Met zoveel anderen moest de Prins naar Frankrijk vluchten.

In Frankrijk toefde de Prins tot 1936. In Spanje begon de burgeroorlog en Prins Alexander trad als vrijwilliger in het leger der Carlisten aan de zijde van Franco. Voor de tweede maal streed hij tegen de Rode. Hoewel verwond door een gewerescot maakte hij de revolutie mede tot het einde.

— En hebt u nadien steeds in Spanje gewoond?

Met uitzondering van herhaalde bezoeken aan Frankrijk, waar de Dochter des Prins woonde, bleef hij zo te zijn. Hierdoor kwamen zijn vanzelfsprekend op de toestand in Spanje onder Franco en hiervan vertelde Prins Alexander:

Francisco Franco heeft nog steeds persoonlijke invloed, doch het Falangisme heeft afgedaan, gezien de slechte Duitse oorlogskansen. Maar zelfs al verdwijnt het Falangisme, dan wil dit nog niet zeggen, dat ook Franco zal verdwijnen.

Het leger is geheel op zijn hand en hierdoor houdt hij ook de macht in handen. In feite — zo zeide Prins Alexander — is de Falangistische partij aan Franco opgedrongen door de nazies. Tussen de Falangisten en het leger heeft steeds wrijving bestaan, maar zoals de zaken nu staan, heeft het leger absoluut het overwicht op de Falange.

De bevolking van Spanje was vóór de Geallieerde inval van Noord-Afrika 70% pro-Duits en 30% pro-Geallieerd. Doch daarna werd het juist andersom. — Verlangt het Spaanse volk naar de terugkeer van de monarchie, Hoogheid?

Op deze vraag onzerzijds antwoordde de Prins Alexander, dat alle groepen, Franco inclusief, de terugkeer van de monarchie verlangen. Franco staat persoonlijk in voortdurend contact met den troonpretendent Don Juan, die

zich in Zwitserland bevindt. Maar Franco acht de tijd voor de komst van den Koning nog niet aangebroken. Prins Alexander was van mening, dat Don Juan veel beter zal slagen dan zijn vader, gezien zijn algemene populariteit.

— En wat zal de positie van Franco worden als er een Koning komt?

Volgens mijn mening, aldus Prins Alexander, zal het Falangisme dan verdwijnen. Franco zal waarschijnlijk Opperbevelhebber van het leger worden met de titel van Generalissimo. Misschien zal hij een positie in de regering blijven bekleden. Doch ik geloof niet, dat hij Spanje nog zal blijven besturen als dictator.

Prins Alexander deelde ons nog mede, dat hij op 14 Juli jongstleden uit Spanje vertrok onder Duitse druk. De Spanjaarden en Duitsers hebben namelijk een overeenkomst, volgens welke de Duitsers de uitlevering van bepaalde personen in Spaanse handen kunnen eisen en omgekeerd. Mij werd van Spaanse zijde de raad gegeven te vertrekken, aangezien de Duitsers wel eens mijn uitlevering zouden kunnen verlangen. Ik heb deze raad ter harte genomen en hier ben ik nu op weg naar de Verenigde Staten.

Wij vroegen nog aan Prins Alexander of hij naar Rusland zou kunnen terugkeren. Als verbaasd over onze vraag schudde hij met het hoofd. „Neen, zij zouden mij direct doodschieten.”

— U hebt dus niet veel vertrouwen in het huidige régime?

„De communisten”, zeide hij, „zijn precies de nazies. Beiden zoeken de wereldoverheersing.”

NEDERLAND.

EEN MOOI WERK.

De Nederlandse Admiraliteit deelt mede, dat een van Harer Majesteits duikboten, die met de Koninklijke Marine in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan opereert, in de Straat van Malakka een Japans voorraadschip metende 5000 ton heeft getorpedeerd.

TER AARDE BESTELLING DR. GEORGE A. C. HART.

Vele Nederlandse autoriteiten en verschillende vertegenwoordigers der Geallieerde landen hebben de eenvoudige begrafenis bijgewoond van Dr. George A. C. Hart, die gisteren op de High Gate begraafplaats te Londen heeft plaats gehad.

Minister Dr. Hubertus J. van Mook heeft een korte rede gehouden: „Hart was niet alleen een briljante geest, doch ook een goede kameraad, die onuitputtelijk de rijkdom van zijn hart en geest schonk.”

Doctor Van Mook, die zeer diep bewogen was, zeide, dat de liefde voor zijn land alle andere hoedanigheden van Hart karakter in de schaduw stelde. „In de laatste jaren heeft Hart gevochten als een soldaat totdat hij stierf;

DE FIRMA

SPRITZER & FUHRMANN

ZOEKT

VOOR HAAR BEIDE ZAKEN

HEEREN- EN BREEDESTRAAT

EENIGE GESCHIKTE JONGEDAMES

VOOR DEN VERKOOP

ZIJ MET KENNIS VAN NEDERLANDSCH, ENGELSCH EN PAPIAMENTSCH GENIETEN DEN VOORKEUR.

ZICH AANMELDEN: KANTOOR HEERENSTRAAT 7.

2-1

2202

hij heeft zichzelf doodgewerkt voor zijn land.”

Op de lijkstap lagen bloemstukken, o.a. van de Missie-Steenbergh in New York, van de Nederlands-Indische Commissie in Australië en van de gezamenlijke chefs van Staf der Verenigde Volken. Onder de aanwezigen bevonden zich de Nederlandse Ministers Gerrit Bolkestein, H. van Boeyen, Johannes Th. Fürstner, Jonkheer Otto C. A. van Lidt de Jorde. Minister-President Pieter S. Gerbrandy was niet in staat tegenwoordig te zijn en had zich doen vertegenwoordigen.

NIUWS UIT SURINAME.

Opleidingscursus.

Wij lezen in „De West”:

Ingenieur Heesterman schrijft ons:

Reeds enige tijd geleden is er in de plaatselijke pers een kort bericht gepubliceerd, waarin gemeld werd, dat alhier pogingen in het werk werden gesteld om hier ter stede te komen tot het oprichten van een cursus, die leerlingen, in het bezit van het eindexamen, op zou leiden voor het afleggen van het Biezonder Staats-examen, dat bij wijze van noodmaatregel gedurende de oorlogstijd op verschillende plaatsen ter wereld en onder andere ook te Paramaribo kan afgelegd worden, en dat dient ter vervanging van het Nederlandse diploma Hogere Burgerschool. Voorlopig wordt hier in Paramaribo alleen gedacht aan een opleiding, gericht op het diploma, overeenkomend met het Nederlandse H.B.S.-diploma, afdeling B.

Het comité, dat onder leiding van den Voorzitter, Dr. Einaar, de plannen nader uitwerkte, is nu zover gereed, dat er niet aan getwijfeld behoeft te worden, dat de cursus begin November a.s. kan beginnen.

Paramaribo zal dus in de komende jaren een onderwijsinstelling bezitten, die vrijwel overeenkomt met de twee tot drie hoogste klassen van de Nederlandse Hoger Burgerschool, en ook voor het gelijkwaardige diploma opleidt.

Als leerkrachten zullen aan deze cursus medewerken: Mevrouw S. Jesurun-Ten Dam Ham voor Nederlands; Mevrouw J. Thomson voor Frans; Mevrouw A. Groenewegen voor Duits; de Heer L. Rens voor Engels; de Heer H. Sno voor wiskunde; Ingenieur J. E. Heesterman voor natuurkunde en mechanica; Dr. H. Muller voor scheikunde; Dr. D. Geyskes voor plant- en diervkunde; de Heer A. T. Calor voor aardrijkskunde; Dr. J. F. E. Einaar voor geschiedenis; de Heer W. Smit voor staathoudkunde; de Heer C. R. Biswamit voor staatsinrichting.

Het comité van voorbereiding zal een vergadering beleggen voor ouders van as. leerlingen, tezamen met de leraren. Deze vergadering zal plaats hebben Woensdag 8 September a.s. om 20 uur des avonds in een der lokalen der Hendrikschool.

Degenen, die zich voor deze cursus interesseren in verband met studieplannen van kinderen e.d., worden, ook indien zij zich nog niet bij het comité hadden opgegeven, uitgenodigd deze vergadering bij te wonen.

De bedoeling van deze vergadering is, dat het comité van voorbereiding uiteenzet, hoe de inrichting van de cursus zal zijn, terwijl voor de ouders gelegenheid bestaat vragen te stellen, en voor sommige punten ook op deze vergadering gelegenheid zal zijn voor nuttig overleg tussen ouders en het comité van voorbereiding.

ONDERSCHIEDING.

Dr. John F. Puddicombe, die Prinses Juliana bijstond bij haar bevalling van Prinses Margriet Francisca, is benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau.

GEZOCHT.

De Politie-radio Scheveningen deed een oproep tot arrestatie van den gemeentesecretaris van Barendrecht, Nicolaas Jan de Regt, beschuldigd van het stelen van blanco identiteitskaarten, die zeer veel gebruikt worden door ondergrondse bewegingen. De Regt was reeds acht dagen geleden zegenam met vakantie gegaan. Tevens werd om arrestatie gevraagd van vier jongemannen, die de vorige week Dinsdag gemaskerd in het gemeentehuis van

Schrijfmachines

TE KOOP

BIJ:

Palais Royal

Heerenstraat 23

Tel. 1537.

Noord Karspel zijn doorgedrongen, 3 veldwachters boeiden, de telefoon af-sneden en een patriot, die daar gevangen zat bevrijdden.

DR. VAN DER PLAS VERTELT.

Dr. Charles O. van der Plas, teruggekeerd na een verblijf van drie weken in Nederlands Nieuw Guinea, deelde mede dat de Nederlands-Indische commissie daar een aantal ambtenaren heeft geplaatst teneinde bij het werk der herovering te assisteren. Verder zullen een aantal inwoners tot timmerlieden, smeden, fitters enz. worden opgeleid teneinde deel te nemen aan de Geallieerde oorlogspanning. Sommige ambachtsleraren der katholieke missie, die thans in Australië vertoeven, zullen deze opleiding ter hand nemen.

DR. A. A. VAN RHIJN.

Dr. A. A. van Rhijn, president van de Nederlandse Algemene Rekenkamer is uit Londen te New York aangekomen. Hij gaat sociale instellingen in Canada bezuden in verband met na-oorlogse plannen.

GESTRAFT.

Een groot aantal Nederlandse boeren, die onderdak en werk hadden verschaft aan Nederlanders, die zich verborgen wilden houden ten einde deportatie naar Duitsland te ontgaan, zijn veroordeeld tot gevangenisstraf van 4 tot 7 maanden en tot geldboeten van f 100,— tot f 300,—.

DE EERSTE SLAG.

De gehele Noordamerikaanse pers houdt zich bezig met de Geallieerde bombardementen van Nederlands Indië, waarbij ook Nederlanders zich doen gelden. Het bombardement van het eiland Carnicobar wordt beschouwd als de opening van een nieuw luchtoffensief uit het Westen. Hiervoor was een 3218 km. lange rondtocht nodig.

ER WAS EEN NEDERLANDER BIJ

De vernieling van drie Duitse duikboten door de gecombineerde actie van vliegtuigen en oorlogsschepen, waarvan gisteren melding is gemaakt, wordt in Engeland beschouwd als de grootste enkelvoudige overwinning in de strijd tegen de duikboten. Het doet ongetwijfeld het Nederlandse hart goed te vernemen, dat een van de drie vliegtuigen, die hier aan hebben deelgenomen, onder Nederlands commando stond.

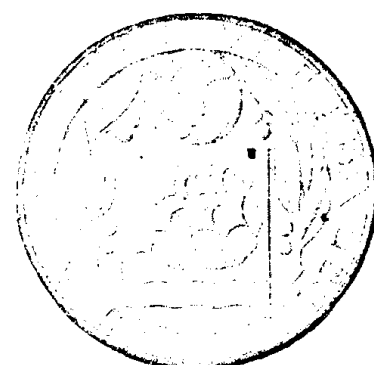
GENERAAL-MAJÓOR PHAFF.

Generaal Majoor Hendrik Jan Phaff, adjudant van H.M. de Koningin, is benoemd tot militair attaché bij de Nederlandse ambassade bij het Hof van St. James.

Kolonel Schoonenberg is benoemd tot 2de militaire attaché van deze Nederlandse ambassade en tot militaire attaché aan de Nederlandse gezantschappen bij de regeringen van België, Noordwegen en Polen.

ZO IS HET IN NEDERLAND.

Een Engelandvaarder deelde mede dat een brood, clandestien gekocht in Amsterdam Fl. 2.70 kost, een pakje cigarettten f 1000, Amerikaanse cigarettten f 1.00 per stuk, alle aardbeien en kersen zijn naar Duitsland gebracht, vervangingsmiddelen voor koffie zijn thans dubbele vervangingsmiddelen, daar zij worden gemaakt van namaak macaroni, of namaak meel.



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaoose Voetbalbond”

WEDSTRIJD UITSLAGEN

Van Zondag, 5 Sept. 1943.

B-Klasse:

U.S.C. 1 — Veendam 1
D.T.S. 1 — Be Quick 1

3—3.
3—2.

Juniores:

1—1.

WEDSTRIJDPROGRAMMA. STADION.

COMPETITIE A-KLASSE.

Zondag 12 Sept. 1943: JONG HOLLAND 1 — ATLANTA 1 (Ankoné)
Zondag 19 Sept. 1943: Selectie-wedstrijd in verband met de komst van Aruba en Caracas.
Zaterdag 25 September 1943: Curaçao Elftal — Arubaans Elftal
Zondag 26 Sept. 1943: Curaçao Elftal — Caracas
Zaterdag 2 October 1943: Curaçao Elftal — Caracas
Zondag 3 October 1943: Jong Curaçao 1 — Transvaal 1 (Ankoné)
Zondag 10 Oct. 1943:

COMPETITIE B-KLASSE.

Zondag 26 Sept. 1943: Caribe 1 — D.T.S. 1 (Taytelbaum)
Zondag 3 Oct. 1943: Veendam 1 — Be Quick 1 (Van Eerden)

RESERVE-A-KLASSE:

Zondag 12 Sept. 1943: Jong Curaçao 2 — Independiente 2 (Van Eerden)
Zondag 19 Sept. 1943: S.U.B.T. 2 — Independiente 2 (Jansen)

De wedstrijden voor de B-Klasse en de Reserve-A-Klasse in het Stadion op het Rif beginnen om 14.30 UUR PRECIES.

MUNDO NOBO.

COMPETITIE B-KLASSE:

Zondag 12 Sept. 1943: Caribe 1 — R.C.C. 1 (Visser)
Zondag 19 Sept. 1943: R.C.C. 1 — U.S.C. 1 (Brakke)
Zondag, 26 Sept. 1943: Res.-A-Klasse Jong Curaçao 2 — Atlanta 2 (Van Eerden)

COMPETITIE JUNIORES:

Zondag 12 Sept 1943: S.U.B.T. — Scherpenheuvel (Jansen)
Zondag 19 Sept. 1943: Caribe — Jong Holland (Viejou)
Zondag 26 Sept. 1943: Jong Holland — S.U.B.T. (Ercol)
Zondag 3 Oct. 1943: Caribe — Scherpenheuvel (Leers)

SCHERPENHEUVEL.

COMPETITIE B-KLASSE

Zondag 19 Sept. 1943: Veendam 1 — Scherpenheuvel 1 (Ercol)

Aanvang der wedstrijden: Voor de A-Klasse en Reserve A-Klasse om 16.15 uur precies; voor de Juniores des morgens om 10 uur precies. Inschrijvingen: R. Blanken, E. Henriquez, M. Janga en F. Paulina als gewone leden bij de S.V. „Be Quick”.

Afschrijvingen: R. S. Blanken, H. Dindial, D. Maduro, P. B. Rosa, S. M. Lodowica en O. D. L. Penha van de S.V. „Be Quick”.

Inschrijving: L. B. Jansen als juniortlid bij de „Club Deportivo „Caribe”.

Inschrijving: Nicolaas Corisilia bij de S.V. „Veendam” als gewoon lid.

Ingaande 1 September 1943 berust het secretariaat van de C.V.B. bij de Heer J. van Werkhoven, 1en secretaris, Nieuwestraat No. 8, telefoon: 1247 (huis). In dringende gevallen overdag op kantoor, telefoon: 1080.

Als 2e secretaris-competitieleider blijft de Heer J. C. Viejou fungeren. Woonadres: Johan van Walbeekplein 15. In dringende gevallen overdag op kantoor, telefoon: 1450.

Correspondentie te adresseren aan den Heer J. van Werkhoven.

Wedstrijdformulieren, elftalopgaven alsmede mededelingen omtrent mutaties in de ledenlijsten aan den Heer J. C. Viejou.

De vereniging „Independiente” is beboet met f 0.50 ingevolge artikel 15 R.C.W. wedstrijd Independiente Jrs. — Jong Holland Jrs. op Zondag, 29 Augustus 1943.

STAND VAN DE COMPETITIE 1943.

A-Klasse	gesp.	gew.	gel. verl.	doelpunten voor tegen	punten	gem.
Jong Holland 1	1	1	0	3 2	2	2.00
Independiente 1	3	2	0	6 3	4	1.33
Jong Curaçao 1	2	1	0	2 2	2	1.00
S.U.B.T. 1	2	1	0	2 2	2	1.00
Atlanta 1	2	1	0	2 3	2	1.00
Transvaal 1	2	0	0	3 6	0	0.00

Res.-A-Klasse	gesp.	gew.	gel. verl.	doelpunten voor tegen	punten	gem.
Jong Holland 2	4	3	1	0 21 7	5*	1.25
Jong Curaçao 2	2	1	0	1 4	2	1.00
S.U.B.T. 2	3	0	2	1 5 7	2	0.66
Atlanta 2	3	0	1	2 5 9	1	0.33
Independiente 2	2	1	0	1 2 5	0*	0.00

B-Klasse	gesp.	gew.	gel. verl.	doelpunten voor tegen	punten	gem.
Caribe	2	1	1	0 2	3	1.50
Veendam	2	1	1	0 6	3	1.50
D.T.S.	4	2	1	1 12	5	1.25
Scherpenheuvel	4	1	3	0 10	5	1.25
Be Quick	4	1	2	1 7	5	1.00
Union Sporting Club	3	0	2	1 5	2	0.66
R.C.C.	3	0	0	3 3	0	0.00

Juniores	gesp.	gew.	gel. verl.	doelpunten voor tegen	punten	gem.
S.U.B.T.	5	2	3	0 7	1	1.40
Jong Holland	5	3	1	1 17	5	1.40
Scherpenheuvel	5	2	2	1 9	7	1.20
Caribe	4	0	2	2 4	6	0.50
Independiente	5	1	0	4 2	2	0.40

Voor de Reserve-B-Klasse zijn nog geen wedstrijden gespeeld.

HET BESTUUR.

GEZOCHT

KANTOORKRACHT

met goede administratieve capaciteiten en kennis van Nederlandsche en Engelsche correspondentie. Sollicitaties, vergezeld van de noodige bewijzen, stukken en met opgave van gewenscht salaris, UITSLUITEND SCHRIFTELIJK te richten aan

CURACAO HARBOUR CORPORATION.

Postbus 170. Madurostraat 20.

Lenderings Bouwbedrijf

Santa Rosa 59.

Tel. 1566 — 1775.

ALLE BOUWWERKEN.

De Schout-Bij-Nacht;

Oudst Aanwezend Zeeofficier, Algemeen Militair Commandant in het Gebiedsdeel Curaçao.

Maakt Bekend:

dat wederom gelegenheid bestaat voor indiensttreding als

MILITAIR WERKMAN

Eischen voor aanneming:

- Nederlander zijn of Nederlandsch onderdaar;
- Leeftijd 27 jaar en ouder, alsmede zij die geboren zijn in de jaren 1917 t/m 1923 en afgekeurd zijn voor Schutterij;
- Goed gedrag;
- Militair geneeskundig geschikt zijn;
- Niet werkzaam zijn in een vitaal bedrijf.

Gegadigden kunnen zich aanmelden tusschen 8 uur v. m. tot 4 uur n.m. bij:
Kamp Suffisant
Kazerne Habai
Waterfort,
alwaar tevens de noodige inlichtingen kunnen worden verkregen omtrent soldij enz.

De Schout-bij-Nacht voor o.m.d.
C. J. Baron van Asbeck.